



# FINALIDAD DEL AVISO DE PRIVACIDAD

## ESPAÑOL

El Hospital Civil de Guadalajara cuenta con el aviso de privacidad, el cual tiene como finalidad transparentar el tratamiento o uso que se da a los datos personales que se recaban con el objetivo de otorgar el servicio de salud, de manera que lo pone a disposición en medios físicos y electrónicos para su consulta, tanto en lugares estratégicos del Hospital donde se recaban los datos personales, así como en el portal oficial

Cabe destacar que el aviso de privacidad debe establecer:

- Para qué se requieren los datos
- Quién tendrá acceso a ellos
- Por cuánto tiempo
- Quién será responsable de su resguardo

Lo que sin duda, fortalece el nivel de confianza del titular con relación a la protección de sus datos personales.

Además se establecen los mecanismos pertinentes para que como titular te permita ejercer el derecho al acceso, rectificación y cancelación de los datos o manifestar la oposición a su mal uso; y con ello tener el control de tus datos, al momento de proporcionarlos, delimitando el tratamiento de los mismos.

Para consultas acude a la Coordinación General de Mejora Regulatoria y Transparencia del Hospital Civil de Guadalajara 777, colonia el Retiro, en el nivel 3 del edificio de piedra del antiguo Hospital Civil

## PURÉPECHA

Hospital Civil Guadalajari k'amaxini inami aviso de privacidad arhikata, ima unhajti paru k'uiripu mitini ambe unhaxini imani ambe jinconi enka jima kurhaminhanka siraanda ambe paru uni ixerkurini jima, i avisu ima jurakunhaxini siraandarho o medios electrónicos arhikatarho parlux uni iamunducha ixeni, como jima hospitarhiorho enka atenderpinhanka ka jima enka hospital página jatsika.

Inde Avisu jatsijti paru ari ambe jukanharhini:

- andixi uetarhinki siraanda ambe
- Ne ua ixouani
- Na xani ioni patsanho
- Ne ua ima juramuti enka patsoka

Inde ambe uxini exka imacha enka jurakunka siraanda ambe ixi mintsikauaka exka patsanhaxinka inde datos personales arhikata.

Ka tamu jarhajti sesikua paru imacha enka jurakunka siraanda, paruxu uni derechu ejercerini arixi arhikata acceso (uni mitini ambe dato personal patsanhaxini), rectificación (paru mojtakuni enka no sesi tsinharhikukaxi o no sesi karanhaka) ka cancelación (paru uni jurhakhurhini exka notaku patsanhoka siraanda) ka tamu oposición arhikata (uandakhurhini paru no matari ambe uranhani siraanda) paru uni sesi mitini nani niua juchari t siraandacha desde majkani enkaxi ints'ipinka.

Enkar uenka sandaru mitini jimi ni enka arhinka Coordinación General de Mora Regulatoria y Transparencia del Hospital Civil de Guadalajara, ambokutarho Coronel Calderón 777, colonia el Retiro arhikata, jimani nivel 3 edificio tsakapuri ionkiti anapu Hospital Civiliri.



# FINALIDAD DEL AVISO DE PRIVACIDAD

## ESPAÑOL

El Hospital Civil de Guadalajara cuenta con el aviso de privacidad, el cual tiene como finalidad transparentar el tratamiento o uso que se da a los datos personales que se recaban con el objetivo de otorgar el servicio de salud, de manera que lo pone a disposición en medios físicos y electrónicos para su consulta, tanto en lugares estratégicos del Hospital donde se recaban los datos personales, así como en el portal oficial

Cabe destacar que el aviso de privacidad debe establecer:

- Para qué se requieren los datos
- Quién tendrá acceso a ellos
- Por cuánto tiempo
- Quién será responsable de su resguardo

Lo que sin duda, fortalece el nivel de confianza del titular con relación a la protección de sus datos personales.

Además se establecen los mecanismos pertinentes para que como titular te permita ejercer el derecho al acceso, rectificación y cancelación de los datos o manifestar la oposición a su mal uso; y con ello tener el control de tus datos, al momento de proporcionarlos, delimitando el tratamiento de los mismos.

Para consultas acude a la Coordinación General de Mejora Regulatoria y Transparencia del Hospital Civil de Guadalajara 777, colonia el Retiro, en el nivel 3 del edificio de piedra del antiguo Hospital Civil

## WIXÁRICA

Hospital Civil de Guadalajara ‘utiarika “aviso de privacidad” titewakame kanexeyani, ‘ahetsié timieme mīraka’utsiwa pemiku’ixiariwatsie ke mītiyukumayiani mana kanihekiaka, haimieme pemeyeteriwaki kaniyekaní xapatsie hepaina mītiutátawetikatsie, memiteku’iwawa Hospital memukutétikatsie hepaina tsiere páginayaritsie.

Miki “aviso de privacidad” ‘utiarikayaritsie ‘iki katinayemiékamiki:

- titayari ‘ahetsié timieme mituyuku’iwawa.
- ke mī’ane mīyiwe miki mītitixexeyani,
- ke paimexa,
- ke mī’ane miki tihiweme mayaani.

Mīpai kutsikate kename tahetsié timieme mītiyekate ‘aixi ti’iwiyarie tekatená’eriwákuni.

Hepaina tsiere mana katinayemieni temikutsikate ke pai teteyurieme taderecho temaye’atiwani tahetsié timieme mītiyekate temitixexeyaniki, yatemaitikaniki, mana temiteu’atiwaniki yátini tema’imawaniki xika miki ‘axa tikumayiwani; ya’aneme te’akumaiti ‘aixi temite’iwiyaniki, temiteyetuayanitsiepai yaraniuwati ke ‘ayakameki mītiyukumayiani.

Pexikaheu’iwaumikini yátini tixaiti ‘aixi pexikakareti’eniétiyeikani Coordinación General de Mejora Regulatoria y Transparencia Hospital Civil de Guadalajara ke nemie, Coronel Calderón calleyaritsie 377 ma’uxatsie, Retiro coloniayaritsie, teeté kiyari Hospital Civil meripai miemeta hairiekatsie pe’utineme.



# FINALIDAD DEL AVISO DE PRIVACIDAD

## ESPAÑOL

El Hospital Civil de Guadalajara cuenta con el aviso de privacidad, el cual tiene como finalidad transparentar el tratamiento o uso que se da a los datos personales que se recaban con el objetivo de otorgar el servicio de salud, de manera que lo pone a disposición en medios físicos y electrónicos para su consulta, tanto en lugares estratégicos del Hospital donde se recaban los datos personales, así como en el portal oficial

Cabe destacar que el aviso de privacidad debe establecer:

- Para qué se requieren los datos
- Quién tendrá acceso a ellos
- Por cuánto tiempo
- Quién será responsable de su resguardo

Lo que sin duda, fortalece el nivel de confianza del titular con relación a la protección de sus datos personales.

Además se establecen los mecanismos pertinentes para que como titular te permita ejercer el derecho al acceso, rectificación y cancelación de los datos o manifestar la oposición a su mal uso; y con ello tener el control de tus datos, al momento de proporcionarlos, delimitando el tratamiento de los mismos.

Para consultas acude a la Coordinación General de Mejora Regulatoria y Transparencia del Hospital Civil de Guadalajara 777, colonia el Retiro, en el nivel 3 del edificio de piedra del antiguo Hospital Civil

## MIXTECA

Hospital Civil ña Guadalajara i tutu nona, nóhtána takantimea ntóndo, ta xhi tútú yoo kantahinindo ña kádana xihíndo, kue ntohóndo, takantimea takátona ta sahándo no doctor, tá kohóníndo kantahínindo takandimea kaa zahándo kú kahántendo tútú chintana inímé hospital anohó internet.

Ta ña vaxi no tútú yoó kahá:

- Tá chó kónína kivihiendo, ta ña kádana xihíndo
- Tá ntákana ku kantehé me tútúyoo
- Táhdá kíhvi kohóa nona
- Ntána ko cuenta xía

Chí xí tútúyoo ku takehéndo zahándo ta koo vaa kandana xihí kivihiendo

Ta kañoihníndo, ta kuhúndo titular i ichíhíndo kánteheendo, tadamahándo a dantohóndo tútúyoo, ña káha zahándo, ta tuu kohóndo kahándo ta ko vahá kadana xi tutúndo, chi zahámedo kahá.

Ta xiniñohóndo takáni chákána nohóndo kuahándo Coordinación General de Mejora Regulatoria y Transparencia del Hospital Civil de Guadalajara, kallí Coronel Calderón 777, colonia el Retiro, en el viel 3 vehé yuhú Hospital Civil yaháta.



# FINALIDAD DEL AVISO DE PRIVACIDAD

## ESPAÑOL

El Hospital Civil de Guadalajara cuenta con el aviso de privacidad, el cual tiene como finalidad transparentar el tratamiento o uso que se da a los datos personales que se recaban con el objetivo de otorgar el servicio de salud, de manera que lo pone a disposición en medios físicos y electrónicos para su consulta, tanto en lugares estratégicos del Hospital donde se recaban los datos personales, así como en el portal oficial

Cabe destacar que el aviso de privacidad debe establecer:

- Para qué se requieren los datos
- Quién tendrá acceso a ellos
- Por cuánto tiempo
- Quién será responsable de su resguardo

Lo que sin duda, fortalece el nivel de confianza del titular con relación a la protección de sus datos personales.

Además se establecen los mecanismos pertinentes para que como titular te permita ejercer el derecho al acceso, rectificación y cancelación de los datos o manifestar la oposición a su mal uso; y con ello tener el control de tus datos, al momento de proporcionarlos, delimitando el tratamiento de los mismos.

Para consultas acude a la Coordinación General de Mejora Regulatoria y Transparencia del Hospital Civil de Guadalajara 777, colonia el Retiro, en el nivel 3 del edificio de piedra del antiguo Hospital Civil

## NAHUATL

Ni Hospital Civil tlen Guadalajara kipiya nopa aviso tlen privacidad, kanpa 'itek'ih ki'ixnextis kenihki kitekowiyá nochi nopa 'amatohkayotl tlen masewalmeh tlen mosekotiliya, 'ika 'ino kimakaseh se tlapalewilih 'ika tepahtilistli, wan kipixtokeh nopano 'amatipan wan 'ipan tepos'amoxitli kanpa welis tik'ihitas, 'ipan Kaltepahtili kipiya kanpa kisekotiliseh nochi tohkayotl tlen masewalmeh, wan nohkiya 'ipan portal oficial.

Nohkiya moneki 'ipan aviso tlen privacidad mo'amatlalis:

- patle kinek'ih nopa 'amatohkayotl tlen masewalmeh,
- 'ahkeya welis ki'ihitas,
- Keski wehkas 'eltos nopano,
- 'ahkeya 'itechpowih ki'ihkwins

Nopa nohkiya kitetiliya tlayolmelawalistli tlen 'ahkeya mokawa 'imako kimokwitlawis nochi nopa masewaltohkayotl.

Mosenkawa tekichiwalistli tla ta mo'amatohkayo tihneki tik'ihitas, tihkwahtlalis wan ma 'ayo monexti, o tla 'axkwalli kitekowiya; welis taha momako tihpixtos, wan kema titemaktilis taha tik'ihitos kenihki tihneki ma kitekowikah.

Tla tihpiyas se tlahtlanilistli o 'axkan tihmachiliya welis tiyas 'ipan Coordinación General tlen Mejora Regulatoria wan Transparencia tlen Hospital Civil tlen Guadalajara, 'ohtli Coronel Calderón 777, colonia el Retiro, 'ipan 3 'iwehkapanka Tepankalli tlen Wewe Hospital Civil.